

Ko wai kei te papa tākaro? Who is at the playground?

TE ATAAKURA PEWHAIRANGI, PHOTOGRAPHS BY JANE USSHER



A GORGEOUS BOARD BOOK FOR YOUNG READERS AND THEIR WHĀNAU

Find out who is playing on the slide, the swing, the climbing frame and more in a charming, educational boardbook about a visit to the playground. The simple question-and-answer format introduces new words and sentences in an engaging and interactive way. The photographs by renowned New Zealand photographer Jane Ussher provide opportunities for tamariki and their whānau to tell new stories and explore both languages.

A te reo Māori edition is also available.



HE PUKAPUKA ĀTAAHUA HEI PĀNUI MŌ NGĀ TAITAMARIKI ME TE PAPA TĀKARO

Me kimi ko wai e tākaro ana ki runga i te retireti, i te tārere, i te pae piki i runga aha anō i tēnei pukupuku papa whakamīharo mō tētahi toronga ki te papatākaro. He pukapuka māmā, pātai atu, whakahoki mai tōna hanga hei hoatu i kupu hou me ngā rerenga kōrero hou mā tētahi tukanga pāhekoheko. Ko ngā whakaahua rerehua nā te kaitango whakaahua rongonui, nā Jane Ussher ka whai wāhi ngā tamariki me ō rātou whānau hei kōrero paki me tūhura i te reo.

E āhei hoki ana te tiki i tētahi pukapuka reo rua i te reo Māori me te reo Pākehā.

ABOUT THE AUTHOR

TE ATAAKURA PEWHAIRANGI Ngāti Porou, was brought up in te ao Māori, and her home language was and still is te reo Māori. A product of kōhanga reo, kura kaupapa Māori and wharekura, she not only loves her language but also understands the responsibility as a fluent native speaker and writer to further promote te reo Māori. She has worked extensively in television, and has MC'd various regional and national events such as the secondary schools kapa haka competition, Hauora Unleashed and Manu Kōrero national speech competition. A former senior tutor teaching te reo Māori and cultural competency at Massey University, she is now the Māori Student Recruitment Advisor at the university. Her first book *Kei te aha ngā kararehe What are the animals doing?* was published in 2021.

\$22.99

CATEGORY: Board Books
ISBN: 978-0-9951230-5-2 (bilingual)
ISBN: 978-1-99-115118-6 (te reo)
THEMA: YBLL, 1MBN, 2PGPA
BIC: YBL, 1MBN, 2PGPA
BISAC: JNF003080, JNF033000
PUBLISHER: Massey University Press
IMPRINT: Massey University Press

PUBLISHED: June 2022 PAGE EXTENT: 22 pages FORMAT: Board book SIZE: 180 x 180mm

AUTHOR RESIDENCE: Tāmaki Makaurau Auckland, Aotearoa

New Zealand

RIGHTS: World

SALES POINTS

- Beautifully designed, with gorgeous photographs that will delight readers young and old
- The question-and-answer format is a fun way to engage young language learners
- Modern, relevant vocabulary for a child's world

PRINTABLE A3 POSTER AVAILABLE UPON REQUEST



Ko wai kei runga i te taura rere? Who is on the flying fox?

Ko te tama kei runga i te taura rere.

The boy is on the flying fox.



Ko wai kei runga i te porowhawhe?

Who is on the merry-go-round?

Ko ngā tamariki kei runga i te porowhawhe.

The children are on the merry-go-round.



ALSO AVAILABLE



KEI TE AHA NGĀ KARAREHE?

\$22.99

ISBN: 978-0-9951431-6-6



KEI TE AHA NGĀ KARAREHE? WHAT ARE THE ANIMALS DOING?

\$22.99

ISBN: 978-0-9951465-8-7

Email editor@masseypress.ac.nz Phone +64 9 213 6886 www.masseypress.ac.nz